



EINBAUHINWEISE

INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH
Aspachweg 14
74427 Fichtenberg
Telefon: +49 7971 9630 - 0
Telefax: +49 7971 9630 - 191



Einbauhinweise / Installation Instructions		<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 379	Erstellt am/ Date	24.07.2015

KW automotive

685 10 379
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz

685 10 379
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit

Einbauhinweise / Installation Instructions		<i>KW automotive</i>	
---	--	-----------------------------	--

Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 379	Erstellt am/ Date	24.07.2015
---------------------------------	------------	----------------------	------------

**Nur Vorderachse
Only front axle:**

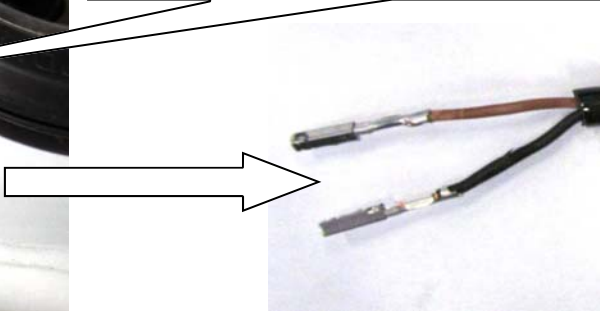
Es müssen die VA Originalstecker gegen die mitgelieferten Stecker ausgetauscht werden.
Change the front axle installed connectors against the supplied connector.



1. Original Stecker vom Kabelbaum demontieren.
1. Dismantle the standard connector.



2. Rote Steckersicherung aus dem Stecker herausziehen. Originale Dämpferleitungen mit geeignetem Werkzeug aus der Stecker ausspinnen.
2. Pull out the red lock from the plug connector. Remove the standard wires out of the connector. Use a correct tool.



3. Originale Leitungen in den mitgelieferten Stecker ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend den Stecker verriegeln.
3. Insert the wire completed into the supplied connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. Subsequently lock the connector.



Stecker verriegeln
Lock the connector

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 379		Erstellt am/ Date	24.07.2015

Vorderachse rechts Right front axle :

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Edge Clips an der Fahrzeugkarosserie befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with edge clips on the vehicle chassis.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 379		Erstellt am/ Date	24.07.2015

Vorderachse links Left front axle :

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Edge Clips an der Fahrzeugkarosserie befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with edge clips on the vehicle chassis.



Einbauhinweise / Installation Instructions			<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 379		Erstellt am/ Date	24.07.2015

**Vorderachse
Front axle :**

Zusätzlich die Leitung mit den mitgelieferten Klebesockel befestigen.
In addition, secure the cable with the included adhesive mount.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 379		Erstellt am/ Date	24.07.2015

**Hinterachse links/
Left rear axle:**

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with cabel ties on the wire harness.



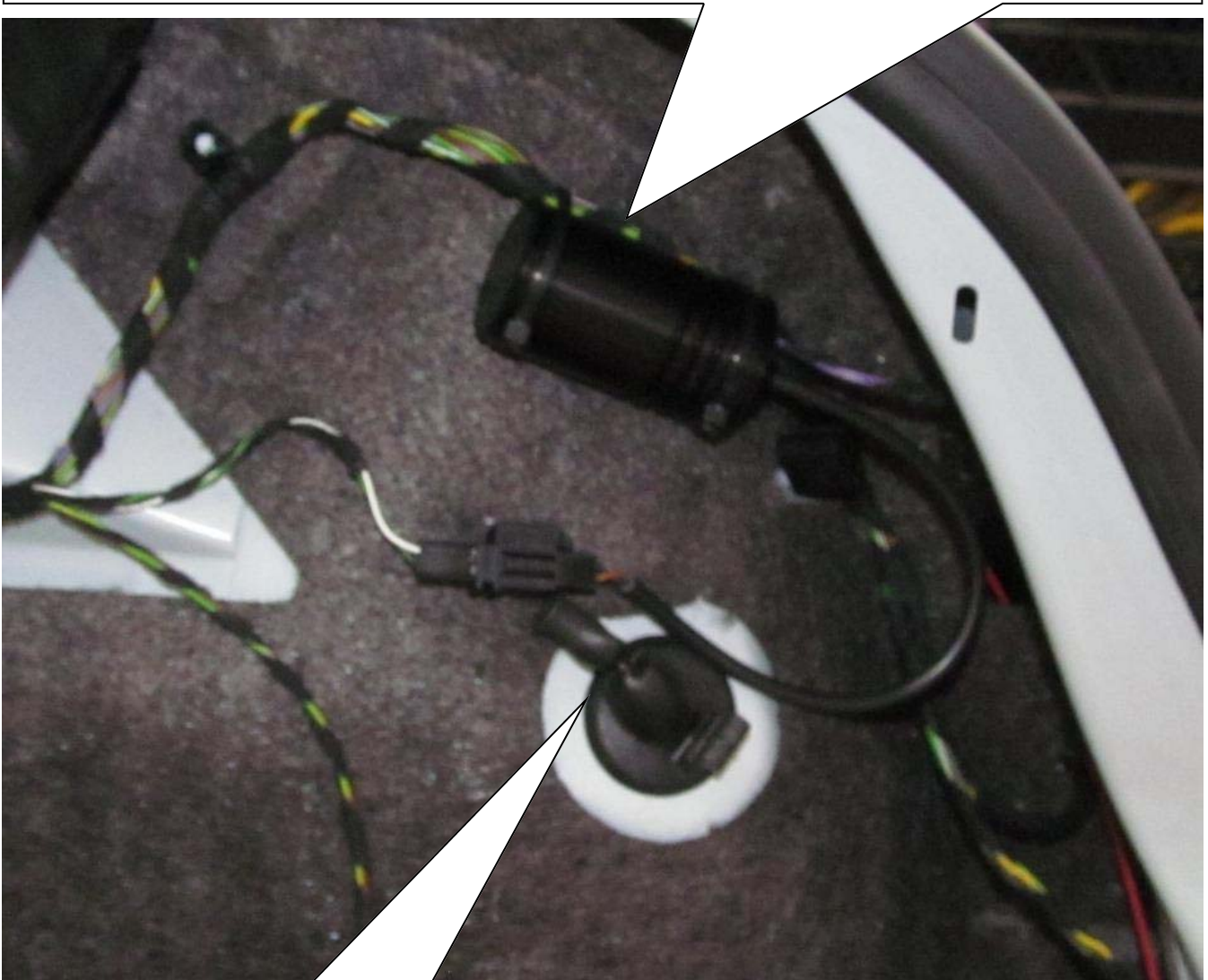
Original Kabeltülle mit einem Kabelbinder verschließen.
Close the original grommet it with a cable tie.

Einbauhinweise / Installation Instructions			<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 379		Erstellt am/ Date	24.07.2015

**Hinterachse rechts
Right rear axle:**

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with cabel ties on the wire harness.



Original Kabeltülle mit einem Kabelbinder verschließen.

Close the original grommet it with a cable tie.